

nr. 9/98

ELEKTRICITETSRÅDET Gothersgade 160, 1123 København K Tlf. 33 73 20 00 Fax 33 73 20 99

## Afsnit 204-1 Maskinsikkerhed Elektrisk materiel på maskiner

## Del 1 Almindelige bestemmelser

Elektricitetsrådet har udgivet en ny 2. udgave af

Afsnit 204-1 Maskinsikkerhed

Elektrisk materiel på maskiner Del 1. Almindelige bestemmelser

Afsnit 204-1 er en oversættelse af den internationale publikation:

IEC 60204-1 Fourth edition, 1997-10:

Safety of machinery

Electrical equipment of machines Part 1: General requirements

Der er medtaget tilføjelser fra CENELEC, således at oversættelsen er i overensstemmelse med den europæiske standard EN 60204-1, December 1997.

Afsnittet udgives uden nogen egentlig ikrafttrædelsesdato, idet der dog i CENELEC's forord er angivet en publikationsdato (1998-11-01) og en overgangsperiode indtil 2001-07-01, hvor den hidtidige udgave fortsat kan anvendes. EN 60204-1 er en af de standarder, der kan benyttes til at påvise overensstemmelse med Maskindirektivet (98/37/EF, tidligere 89/392/EØF) og Lavspændingsdirektivet (73/23/EØF), jf. Arbejdstilsynets bekendtgørelse nr. 561 af 24. juni 1994, henholdsvis Boligministeriets bekendtgørelse nr. 797 af 30. august 1994.

De væsentligste forskelle mellem den nye og den hidtidige udgave af afsnit 204-1 er:

5.5 og 5.6 Der er indført krav om adskillere, der kan låses eller afspærres, når der udføres reparation eller vedligeholdelse på en maskine.

6.4.2 Der er angivet en række eksempler på forskellige forsyningskilder med PELV.

7.7 til 7.9 Der er indført krav vedr. beskyttelse mod jordfejlstrøm, beskyttelse mod forkert fasefølge og beskyttelse med overspænding på grund af lyn og

transienter.

8.2.1 Der er tilføjet krav vedr. beskyttelseskredse for mobile maskiner.

9.2.3	Hvor en maskine kan have flere driftsindstillinger, skal der være indikering af den valgte indstilling.
9.2.5.2	For startfunktioner er der tilføjet krav til mobile maskiner.
9.2.5.4.3	Der er indført et nyt krav om nødafbrydning.
9.2.5.8	Der er indført et nyt begreb: aktiveringsindretning (enabling device), som er en ekstra manuelt betjent styreindretning.
9.2.7	Der er indført en række krav til udførelse af ledningsfri styringer, f.eks. med radiosignaler eller infrarødt lys.
10.1.3	Mindstekravet om kapslingsklasse IP54 for styreindretninger er erstattet af et mere fleksibelt krav om kapslingsklasse efter behov. (Tidl. 10.1.2).
10.1.5	Der er tilføjet en tekst om transportable og nedhængte betjeningsstationer.
10.1.8	Der er indført en række krav om indretninger til nødafbrydning.
(11)	Den tidligere § 11, Styreinterface, er udgået.
12.3	Ligesom i 10.1.3 er mindstekravet om IP54 også lempet for koblingsudstyr, således at kapslingsklassen skal være i overensstemmelse med det aktuelle behov, dog mindst IP22. (Tidl. 13.3).
12.5	Pladskravene for adgangsveje og gangarealer ved koblingsudstyr er ikke ændret, selv om teksten er reduceret i forhold til tidligere (13.4). Der er nu foretaget henvisning til IEC 60364-4-481, hvor de hidtidige krav kan genfindes uændret, men de er udbygget med flere afstandskrav. Kap. 4-481 findes ikke i den nuværende udgave af »Elektriske installationer«.
13.7	Der er tilføjet krav til bøjelige ledninger, herunder ledningernes mekaniske og elektriske belastning på kabeltromler. Se også 14.4.3.
13.8	Dette er en ny paragraf, der omfatter køretråde, strømskinner og konstruktioner med slæberinge/strømaftagere.
14.4.3	Her findes yderligere krav til anvendelsen af bøjelige ledninger i forbindelse med maskindele, der bevæger sig.
15.6	En ny paragraf om beskyttelsesindretninger til mekaniske bremser.